AWE Mainta

Maart 30, 2017

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400

MAYAN CORTE DI PROME INSTANCIA LO TRATA

DAMA CHINEES, KENDE A MATA DIRECTOR DI SERLIMAR



CONSEHO CONSULTATIVO DEN SU RELATO ANUAL DI 2016

TA EXPESA SU MES DI UN FORMA CRITICO

RIBA EFECTIVIDAD DI SUPERVISION FINANCIERO Y AREGLO DI CONFLICTO PA PAISNAN DEN REINO



Mayan Corte di Prome Instancia lo trata

Dama Chinees, kende a mata Director di Serlimar





UN caso cu hopi hende tabata spera, t'e caso unda un señora Chinees a asesina e Director di Serlimar, Richard Fingal den salon pa duna masashi na Piedra Plat.
Te awe ningun hende sa kico a pasa exactamente, maske cu e abogado di e señora a laga sa cu e tabata den defensa propio, pero ningun hende no kier kere esaki.

Mas ainda, ora cu e propio sospechoso a bay busca cu victima na Four Season Bar & Restaurant pa bay cune na su salon di masashi. M.T. ta bisa di no por papia Papiamento, y como tal lo mester bin cu un traductor den Corte mayan.

Tur cos ta mustra cu M.T. intencionalmente y cu forza, hinca su victima varios biaha cu un of mas cuchio na su curazon y pulmonnan, nek y garganta, y dor di dal'e cu forza cu un martiu na su frenta. A consecuencia di esaki e persona a fayece.
Loke a hala nos atencion cu despues di e asesinato aki, cu a tuma lugar dia 11 di juli 2016, pa diabierna awor e ta ser acusa tambe di a menaza un persona cu un crimen den e periodo di 6 pa 10 di februari 2017(?).

Princesa Beatrix ta na Aruba pa un bishita di 3 dia





PRINCESA Beatrix a yega Aruba ayera tardi pa un bishita di 3 dia. E parti oficial di su bishita mes ta cuminza awe. Si mester remarca cu e yegada di miembro di Cas Real no a ser bon regla.
Princesa Beatrix a ser recibi pa Gobernador Alfonso Boekhoudt y pa Prome Minister Mike Eman.
Su bishita ta den cuadro di e..o declaracion di Spaans Lagoen como un area di naturalesa di Parke Nacional Arikok.
Durante su bishita cortico, Princesa Beatrix lo ta haci un bishita na Parke Nacional Arikok, Bubali Plas y obviamente Spaans Lagoen.
E intencion ta tambe p'e presencia un debate hubenil na Universidad di Aruba. Diasabra e Princesa Beatrix ta clausura su bishita oficial na Aruba.
Lamentablemente mucho informacion nos no a recibi di e bishita aki di Princesa Beatrix, ya con bay bin, tin hopi hende kier saluda e ex-Reina tambe di Aruba.

Conseho Consultativo den su relato anual di 2016

Ta expesa su mes di un forma critico riba efectividad di supervision financiero y areglo di conflicto pa paisnan den Reino

CONSEHO Consultativo (Raad van Advies) a publica su relato anual di aña 2016 y diaranson 29 di maart Gobernador Alfonso Boekhoudt a ricibi e prome ehemplar for di man di Presidente mr. Frits Goedgedrag. Manera ta custumber e relato anual no solamente ta duna un bista riba e trabounan, pero tambe ta contene algun comentario critico riba e desaroyonan durante e aña 2016.

Raad no solamente ta expresa su mes critico riba e supervision financiero, pero tambe ta tuma un posicion contra e proposicion di Hulanda pa no pone e areglo di conflicto pa paisnan den Reino den man di un Huez independiente.

Conseho Consultativo di Aruba (RVA) no ta para su so cu e critica aki: Durante e Caribische Radenoverleg na 2016 a dicidi cu tur tres Consehonan Consultativo di e paisnan di Caribe den Reino lo vocifera e mesun opinion critico aki na nan respectivo Gobierno.
Esaki tambe a tuma lugar na 2016 pa medio di un conseho extenso cu Raad di su propio boluntad a duna na Gobierno.

Pa locual ta trata e supervision financiero Raad ta constata cu e normanan di e Ordenansa Estatal Supervision Financiero Temporal Aruba (Landsverordening Aruba tijdelijk financieel toezicht) no ta efectivo y cu ta haci masha poco pa un finanza publico duradero y sostenible.
Esaki lo mester bira un punto di atencion cu continuacion di e supervision financiero na 2018.

Esaki y hopi mas por lesa den e relato anual, publica na www.rva.aw bou di 'Publicaties'.

Desaroyador di Eco Resort Zoetry Isla di Oro:

Ta sostene iniciativa pa proteha Isla di Oro, kier traha hunto cu NGO's y ta prepara pa cumpli cu tur exigencia

Environmental Impact Assesment Study ta cla



MIENTRAS cu proyectonan similar ya ta operando exitosamente den Caribe, desaroyadornan di un eco-resort na Isla di Oro ta sigui avansa diligentemente pa Aruba no keda atras den e mercado emergente aki.
No solamente ta trahando pa cumpli cu tur rekisito legal di pais Aruba, pero tambe sigui e recomendacionnan haci pa tur NGO ambiental local.

E estudio di 'Environmental Impact Assesment' ta cla y den transcurso di siman a presenta su resultado na varios instancia publico y priva.
Adicionalmente, desaroyadornan ta desea di expresa nan sosten total pa cu e iniciativa di inclui e area di Isla di Oro entre e 16 zonanan natural proteha cu a keda propone na Parlamento di Aruba.

"For di prome instante nos a demostra un boluntad sincero pa traha cu tur sector di Aruba y na beneficio di su pueblo y industria turistico y esey no a cambia," asina Franz Sydow, representante di e grupo desaroyador di Zoetry Isla di Oro Resort a duna di conoce. "Nos t'e promenan cu ta apoya e idea p'e area di Isla di Oro cay bou di un structura legal di proteccion. Esey ta cuadra cu nos pensamento y pa cual nos a bin ta prepara."



Den estudionan haci, desaroyadornan a identifica e multiple reto cu e eco-sistema na Isla di Oro ta afronta.
Pesey ta boga pa ehecuta lo mas pronto posibel programanan di limpieza riba tera y mey-mey di mangelnan, restauracion di coral y control responsabel di sangura, entre otro accionnan. Desaroyadornan tin plannan ya elabora pa yuda rescata y resguarda y preserva henter e zona.



<Continuacion na pagina 5>

<Continuacion di pagina 4>

Den transcurso di siman pasa e desaroyadornan di Zoetry Isla di Oro Resort a sostene encuentronan cu Parlamento di Aruba, Aruba Trade & Industry Association (ATIA) y agencianan ambiental di e isla, pa presenta e conclusionnan di e EIA elabora p'e prestigioso compania Langan International.

E documento di mas 300 pagina a haya elogio di mas di un persona, incluyendo defensornan ambiental, indicando cu nunca a yega di mira un raport asina extenso y specifico.

Na tur instante, tabatin oportunidad pa haci pregunta directo na Chip Day, Senior Environmental Project Manager.
Na final di cada ocasion, e reaccion di e audiencia tabata uno positivo basa riba e manera serio, amplio y detaya con ta anda cu e proyecto.
Aki, un biaha mas, e desaroyadornan a reitera nan compromiso di ehecuta un proyecto cu ta 100% eco amigabel y cu den ningun forma ta afecta e flora y/of fauna di e lugar.
Al contrario, kier trece un dimension adicional n'e vision di sostenibilidad cu Aruba ta carga como bandera na mundo henter.

Otro isla y destinonan den Caribe ya a tuma e paso y a establece nan presencia den e segmento di eco turismo.

Sandals a habri un resort igual n'e concepto di Isla di Oro, na Jamaica na fin di 2016 y ta trahando riba un di dos riba e isla di St. Lucia cu ta cla pa ricibi su prome huespednan na mei proximo. Mexico tambe tin compleho di bungalows riba awa cu El Dorado Maroma serca di Cancun y hopi otro mas operando caba of bou construccion na Belize, Turks & Caicos, Cuba y te hasta Disney ta drenta e wega cu un compleho den un lagoon di Orlando.

Desaroyadornan di e eco resort Zoetry Isla di Oro keto bay ta sigui extende nan invitacion na organisacion y individuonan critico di e proyecto, pa sinta y intercambia informacion p'asina por forma un opinion mas informa y obhetivo di e proyecto.
Ta dispuesto pa traha hunto na beneficio di Aruba su naturalesa, sin cu esaki ta kita oportunidad pa Aruba y, en special, e pueblo di Pos Chikito y Savaneta tambe por conoce un progreso socio-economico.

Den e multiple reunionnan sosteni cu Gobierno, NGO's, semper a solicita nan opinion y recomendacionnan.
Desaroyadornan ta invita cualkier NGO pa colabora den e estudio ambiental mas grandi y extenso cu a yega di haci den e area. Esaki ta un oportunidad unico pa traha hunto den ekipo y haci di Aruba, y en special, e area di Pos Chikito, un ehempel pa sigui rond den Caribe caminda comunidad, Gobierno, sector priva a bin hunto pa crea un desaroyo ecologico, comunal y economico.

AHATA ta gradici señor Larry Darick

Turista Mericano haciendo esfuerso pa tene Aruba limpi

AHATA a habri aña conscientisando un y tur riba eliminacion di saconan di plastic den nos bida diario. Tur esaki a bin despues cu aña pasa Parlamento a aproba e ley di saco di plastic. Un ley cu a keda implementa for di 1 di januari 2017. Pero no ta AHATA so!

E asociacion di industria turistico tin un di e mihor soldaatnan pa yuda hiba e mensahe importante aki n'e localnan como tambe na tur otro bishitante di nos isla.
Larry Darick di Pennsylvania, Merca tin 22 aña bishitando Aruba y for di prome biaha el a haci'e su mision pa haci e beachnan limpi. AHATA ta desea gradici señor Larry Darick, pa tur esfuerzo cu e ta haci durante su vakantie riba nos isla pa nos costanan mustra bunita y pa conscientiza hende riba importancia di mantene Aruba limpi! Danki señor Darick di curazon!

"P'e 22 añanan cu mi ta bin Aruba mi ta lanta mainta tempran. Mi ta bay n'e beach entre 2 pa 4 ora, dependiendo con mi ta sinti ya cu mi tin 72 aña di edad y a haci 3 operacion di curason, pero ta den bon salud. Durante mi keiro riba beach mi ta haci'e limpi, pasobra mi ta kere cu Dios ta bisando mi pa haci'e.
Mi a sobrebibi un accidente hopi pisa y mi a bisa mi mes cu mi kier haci algo positivo pa resto di mi bida y esaki ta loke mi ta haci. Te hasta bek na Merca, na mi cas mi ta haci limpi, haci limpi y haci mas limpi," asina Larry a splica.

P'e bishitante aki e ta un lastima di mira un Aruba sushi, pasobra e ta un isla asina bunita… "pa chikito cu e ta, e ta simplemente un isla bunita. Haci'e mas bunita!"
Larry Darick ta bishita Aruba un biaha pa aña, tur aña pa entre 4 pa 5 siman den mesun temporada.
"Mi casa tabata yuda mi antes, pero su edad tambe a subi. E ta bin cu mi mas o menos 2 biaha pa siman. E ta piki e pida glasnan di lama. E ta bay cu e cosnan bon y laga esnan malo pa mi y ta parti nan cu e turistanan."

Larry Darick ta gusta conta anecdota di su estadianan na Aruba y un di esnan cu tur ta corda ainda te awe y cu a bira un leyenda a pasa na 1997.
"E tabata mi di tres aña biniendo Aruba. Mi tabata kedando na Tamarijn y despues mi a muda pa Divi Village. Ora cu nos a yega e biento no tabata supla.
Tur hende tabata keha calor y cu no tabatin biento. Asina ta mi a bisa cu mi ta bay mira kico ta pasando.
Mi a bay e otro banda di e isla banda di e Lighthouse y e golf course. Eynan tabatin un muraya di mas o menos 4 pa 5 pia halto traha di staal y e tabata cubri cu saconan di plastic.
Mi tabata mira e biento supla bayendo riba cu tur e saconan di plastic, pero nada n'e otro banda di e isla.
Asina ta mi a haci'e completamente limpi y e hendenan a bisa mi despues cu mi a haci cu biento a supla atrobe na Aruba. Esey tabata un leyenda bieu!," Larry ta bisa cu un sonrisa riba su cara.

E boluntario di haci beachnan limpi ta bisa cu mayoria di e sushi riba e beach aki ta di Trinidad & Tobago, Islanan Santa Maria, Venezuela… "y ocasionalmente mi ta haya piesanan straño.
E aña aki mi a haya dos bleki di Coca-Cola cu ta bisa 'traha na Sur-Africa'. Mi no sa con nan a yega aki y ultimamente mi ta haya hemchinan chikito di plastic cu cosnan pega den nan, manera un helm duro y mi sa cu e por ta di un barco di Peking para p'afo.
E artefactonan aki ta cay for di e barco y esey pa mi ta hopi dañino p'e medio ambiente. Animalnan ta come nan y e ta haci nan daño".

E ta sigui bisa cu tempo cu el a bin Aruba pa prome biaha e isla tabata basta sushi. "Mi a bay rond di e isla y tabatin sushedad tur caminda mas ainda despues di Carnaval.
E ta tuma entre un pa dos siman pa haci limpi riba beach y tur aña cu mi bin bek centro di ciudad ta limpi, e barionan ta limpi.
Mi sa di algun lugar riba e isla unda tin areanan di dump cu hopi no conoce. De bes encuando ta mira e dump cu nos ta yama "wild cat dump" unda tur hende ta tira tur cos," asina Larry Darick a bisa un poco serio.

"Pero e isla a mehora asina hopi y ami kier mira e keda asina y bira mas limpi. E unico cu ami ta saca for di esaki ta cu mi ta spera si stop uzo di saconan di plastic awor mes entre 5 pa 10 aña e lo haci un diferencia grandi.
Esaki ta loke mi kier mira. Un fin na esaki, pasobra e ta pio cu 'global warming.' E ta mata animalnan".
E amante di un isla limpi ta bisa cu porta e muchanan cu ta haya un educacion hopi bon na Aruba lo por carga esaki.
Arubianonan ta hendenan fantastico. Aruba ta p'e muchanan y nan yiunan y p'e futuro.
"Mi lo no t'akinan pa mir'e completamente limpi… pero mientras cu Dios duna mi forsa pa sigui bin Aruba, lo mi haci mi mihor esfuerso!"





Si ta motibo di Facebook a cuminsa un investigacion, anto

Ministerio Publico a pone un mancha scur riba su propio actuacion den caso Minister Paul Croes



MINISTERIO Publico a pifia grandemente, ora cu a ser puntra, kico a conduci na investiga Minister Paul Croes y su empleadonan. E Fiscal Mayor, Erick Olfholt a duna di conoce cu esaki ta debi na tur e publicacionnan cu a aparece riba Facebook.

Esaki ta motibo directo pa bay over na haci entradanan hudicial na 13 lugar, e.o. na cas di Minister Paul Croes, di su empleadonan y otro compania.

Fiscal Mayor Erick Olfholt mes a bisa, cu e no ta bay tras di storianan di indjan, esta cu e no ta bay tras di redo, pero si Facebook a bira e vehiculo pa Ministerio Publico actua, anto esey ta algo sumamentbe peligroso y riba dje cuestionabel.

Na Aruba tin 60 mil hende riba FB a base diario. E cantidad ey ta mas cu mitar di e poblacion di e isla chikito aki.

Tur e hendenan aki mester tene cuidou cu loke nan scirbi riba FB, p'e palabranan scirbi no bin persigui nan of cu di repente Polis arma te na djente ta drenta nan cas, pasobra un hende a scirbi cu nan tin droga den cas, por ehempel.

Henter Aruba a tende ora Fiscal Mayor a haci e declaracion aki y tur a keda babuca. Si Ministerio Publico t'asina diligente pa drenta cas di hende, bay cu computer y celular, drenta oficina haci mescos y e motibo directo ta un post riba FB anto tur e 60 mil hendenan ey ta frega.

Awor pregunta di tur hende ta unda Ministerio Publico tabata ora ofensanan for di tur control y bou tur nivel ta tuma lugar riba FB y tambe na cierto radio-emisora. Unda?

Si post di un contrincante politico ta pone bo tuma pasonan drastico asina, kico a para di tur loke a wordo haci na Aruba durante e añanan cu ta tras di lomba.

Hende ta hisa benta pone nan opinion cu palabranan masha mahos y esey mag sin mas. Of e opinion di un ta pisa mas cu di un otro? Ki clase di husticia esaki?

Dama Husiticia tin su wowonan tapa, pero di e extremo aki? Hit and Run y abuso sexual contra mucha di un miembro di oposicion a bay den e afamado doofpot, pasobra aki mescos cu Dama Husticia OM ta sera su wowonan?

Con a para cu e comunidad LGBT cu durante tratamento di e amienda a wordo lastra, humiya y tormenta riba FB y Ministerio Publico a keda keto y awor si no?

Ofensa tabata na ordo di dia pa hendenan cu tabata en busca di nan derecho constitucional y ningun musca a bula ora palabranan fo'i sla tabata wordo scirbi riba FB. Kico t'e diferencia? Nan ta menos hende?

Ta di spera awor cu OM haci su investigacion liher, pasobra aki un hoben politico no por continua cu su trabou, pasobra e ta bou investigacion.

Mes liher cu OM tabata den drenta su cas, mes liher OM mester ta awor pa caba cu e investigacion mas liher posibel. Cua sea e resultado, mester pone un fin t'e incertidumbre aki.

Corte di Prome Instancia tin e.o. pa trata awe

Piloto cu a baha avion na Aruba, sin ningun clase di papel

Orario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	A.A.F.	F. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 13 di mei 2015, dor di dal wanta den cara, a consecuencia di cual e persona a resulta herida y/of a sufri dolor.
09.00	M.Y.X.R.	R. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 13 di oktober 2016.
10.00	A.J.S. A.E.A. F.L.V.	S. y A. y V. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia di placa den un cartera riba 6 di november 2014. A. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a destrui un bentana di un auto di polis riba 22 di oktober 2014, dor di dal e cu su elleboog. V. ta wordo acusa di a carga un arma (un puñal) riba caminda publico riba 18 di april 2013.
10.40	O.R.D. (casa cu) R. J.A.D.	O.D. y J.D. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a cende candela den un restaurant na Baby Beach riba 10 di maart 2012.
11.40	C.E.R.	R. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia den un cas na L.G. Smith Boulevard di maletanan cu paña, zapato y tas aden y/of bril(nan) y/of holoshi(nan) y/of un iPhone y/of un iPad y/of un telefon y/of un rijbewijs y/of carchi(nan) di banco di dos persona cu tabata como turista na nos isla, riba 14 di oktober 2016. R. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 16 di oktober 2016 dor di dal e varios biaha cu mokete den su wowo/cara.
11.50	G.L.P.P.	P.P. ta wordo acusa di a intencionalmente bula un avion riba 24 di oktober 2016, sin cu e tabatin un vliegbrevet y certificado medico di piloto valido saca pa autoridadnan na unda e avion tabata inscribi (esta, Instituto Dominicano de Aviacion Civil). E ta wordo acusa di a stroba servicionan di aeropuerto Reina Beatrix riba 24 di oktober 2016, dor di cual a surgi peligro pa seguridad di aviacion, dor cu el a baha sin permiso di toren y a usa e procedura robez dor di acerca e pista di aterizahe for di direccion oost y no a domina e avion suficientemente, a consecuencia di cual e avion a accidenta, dor di cual varios parti di e aeropuerto mester a wordo evacua y e servicionan di seguridad di aeropuerto a wordo stroba den nan trabao.

Awe tardi

Ponemento di prome piedra p'e cas di Lions



ARUBA Lions pa medio di esaki kier manda un invitacion pa comunidad di Aruba en general, pero muy enparticular e pueblo di Sta. Cruz p'e ponemento di e prome piedra p'e cas di Lions cu lo ta awe diahuebs, 30 di maart na Jan Flemming, Sta. Cruz.

E actividad aki ta cuminsa for di 4 or di atardi unda cu ta ricibi e invitadonan y pa 4.30 pm e MC. Lion sr. Franklin Richardson ta yama tur hende bon bini.

Lo tin un ceremonia chikito cu un grupo di scout y cantamento di Himno di Aruba. Pa 4.50 sr. Ben Flenegin hunto cu President di Aruba Lions Club, sr. Randolf Vrolijk lo pone e prome piedra di e cas lo Lions ta rifa dia 9 di juni proximo. Lo tin snacks y refreshments pa esnan presente. Tambe lo tin oportunidad di cumpra tickets pa fl 25,- pe cas cu tin un balor di mas cu fls. 250.000,-

Por ultimo Aruba Lions Club tin casi 70 aña caba ta trahando boluntariamente pa comunidad di Aruba y ta pidi pueblo pa sigui apoya Lions Club dor cumpra tickets di e rifa di cas.

MINISTER PAUL CROES:

‘NOS LO SURPASA E RETO AKI TAMBE’



“UN situacion hopi dificil pa mi famia y mi persona”. Esey tabata e prome mensahe cu Minister drs. Paul Croes a duna, un dia despues cu oficialmente el a bira un sospechoso den caso di soborno, labamento di placa y malversacion di fondo ricibi di permisonan. “Mi tin confianza den nos sistema judicial y cu un trabou obhetivo ta wordo haci”, e mandatario ta sigui bisa.

E noticia aki, nos a tuma for di NoticiaCla, cu aprobacion di su Director Tito Lacle, unda e ta cita Minister Paul Croes, kende a bisa: “Pa no stroba e investigacion andando e mihor opcion ta pa no duna ningun declaracion adicional n’e momentonan aki”. E mandatario ta sigura cu e tin tur confianza cu cos lo bay bon pe den e caso fastioso aki.

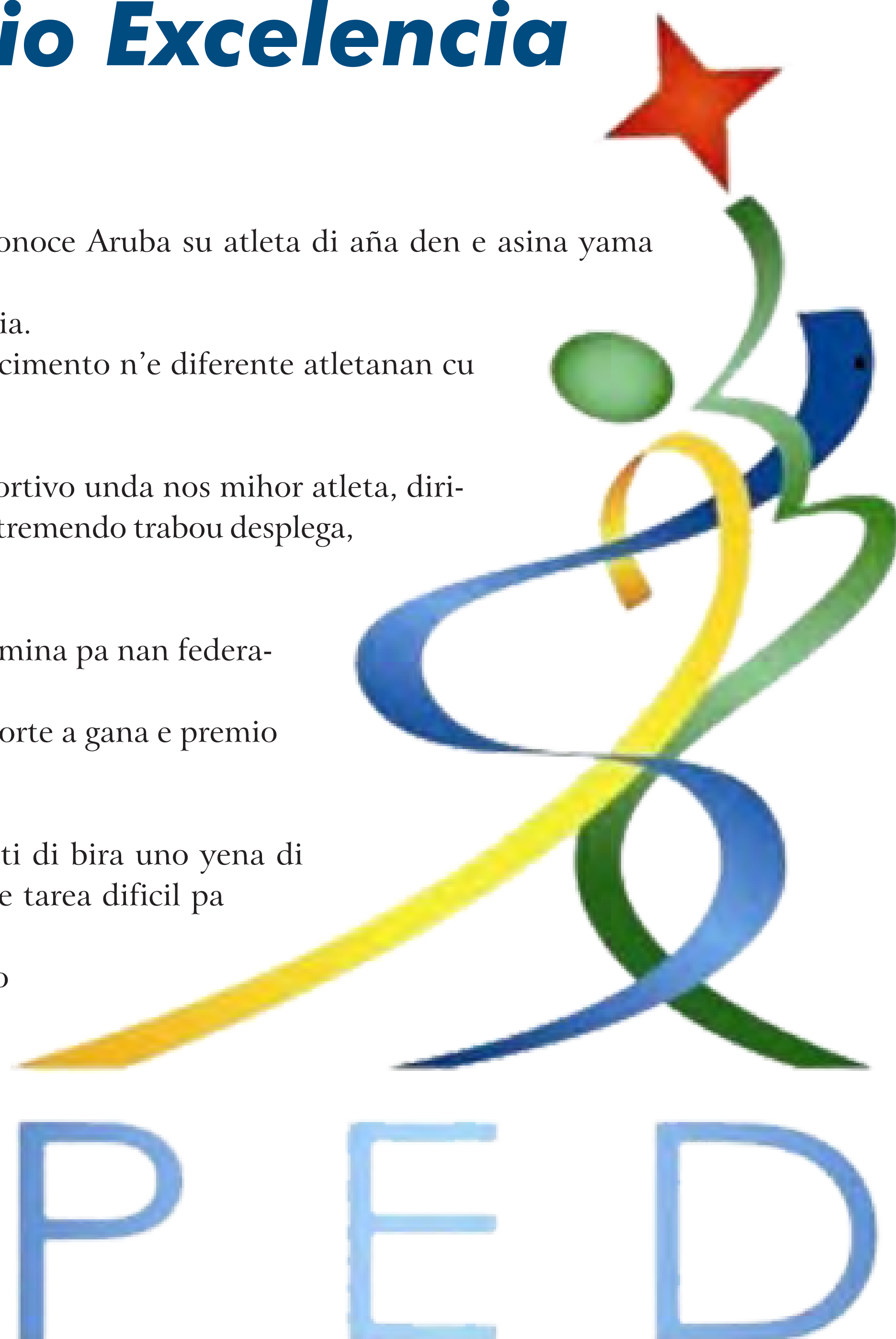
“Mi kier enfatisa cu nos lo surpasa e reto aki tambe y alabes gradici tur esnan cu na un of otro forma a duna nos sosten den e momentonan aki.”

Paul Croes a finalisa bisando den un declaracion via su abogado di bufete HBN Law, Eline Lotter Homan.

E Minister no ta trahando, pero ta den contacto cu su abogado y ta na cas. For di despues cu e caso a bira conoci, e mandatario a opta pa no traha, aunke no ta conoci si el a dicidi di retira temporalmente di su funcion como Minister, of ta simplemente tumando algun dia pa informa su mes di tur loke ta pasando. Di parti di Gobierno, a mustra cu ta dune su espacio p’e por atende cu su asunto.

Cu aporte di Lotto, e loteria di Aruba

Aruba lo premia su mihor atletanan den *Premio Excelencia* den Deporte 2016



CADA aña, Gobierno di Aruba hunto cu su partnernan ta reconoce Aruba su atleta di aña den e asina yama Premio Excelencia den Deporte.
Un evento di gala cu e aña aki lo celebra su di 14 aña di existencia.
Durante di un anochi di gala lo haci entrega di e maximo reconocimento n'e diferente atletanan cu a destaca den e aña deportivo anterior.

E evento di Premio Excelencia den Deporte t'e unico evento deportivo unda nos mihor atleta, dirigente y oficialnan nomina ta bin hunto p'asina wordo reconoci p'e tremendo trabou desplega, den e caso specifico aki, den aña 2016.

E aña aki un total di 71 atleta den diferente categoria a wordo nomina pa nan federacion como e mihor atleta di aña.
For di su inicio na aña 2003, atletanan den diferente ramo di deporte a gana e premio maximo y bira Aruba su deportista di aña.

Pa loke t'e aña 2016, Premio Excelencia den Deporte ta priminti di bira uno yena di sorpresa. E comision encarga cu e trabou di supervision tabatin e tarea dificil pa scoge e diferente nominadonan como e mihor atleta di Aruba.
Lotto, e loteria di Aruba cu semper a duna e sosten financiero maximo na nos federacionnnan deportivo ta masha orguyoso di por aporta grandemente un bes mas n'e evento di gala Premio Excelencia den Deporte.

Lotto kier a manda un palabra di pabien y elogio n'e atleta, dirigente y oficialnan nomina y sin lubida, e federacion deportivo cu nan ta representa. Exito na cada un di boso e anochi aki.



PFTSA a conmemora su 25 aña di existencia





DIALUNA ultimo, dia 27 di maart Pension Fund Tourism Sector Aruba (PFTSA), a cumpli 25 aña di existencia y a celebra esaki na Aruba Surfside Marina.

Invitadonan a wordo ricibi dor di e miembronan di e board riba un blue carpet. Tambe nan a haya e oportunidad pa saca potret y ricibi un welcome drink.

Durante e celebracion, personanan grandi di PFTSA, manera co-fundadornan Anselmo Pontilius, Minister Angel Bermudez, Presidente Glenn Farro como tambe Vice Presidente di Parlamento Rene “Baba” Herde tabata presente y a hiba palabra.

En total 10 miembro a wordo elogia riba e anochi aki pa nan dedicacion y contribucion cu PFTSA durante e aña nan y a ricibi un bunita plakaat pa nan esfuerso.

Esnan reconoci tabata lo siguiente: Ben Marapin, Anselmo Pontilius, Ed Malone, Minister Angel Bermudez, Jossy Lacle, John Merryweather, Willie Kremer, Harold Malmberg, Rory Arends y Rene Sommer.

Durante di e evento a tuma tempo pa pasa un documentario cortico den cual diferente persona cu tabata/ta ainda afilia cu PFTSA, a duna palabra tocante e fondo.

Directora Sanaa Baroud a sera e anochi cu un speech emocional, dunando danki na tur personanan cu a contribui n’e exito di PFTSA durante 25 aña di existencia.





Pa no duna preferencia, accidente ayera mainta na Lago Heights







AYERA diarazon mainta banda di 7:30 un pickup no ta duna preferencia na un auto di famia banda di Costa Riba Restaurant na Lago Heights y ta dal den esaki.

Un persona den e auto di famia ta keda pega den e auto y mester a haci uso di Brandweer pa por a saca e persona aki for di den e auto. Ambulance cu a yega mientrastanto a trata e victima pa despues transporte pa Hospital.





Michella Steenvoorde Lacle (POR)

Con pa stimula muchanan lesa mas buki

KICO ta aumenta e probabilidad cu un mucha ta experiencia lectura como algo positivo? Esaki ta depende di varios factor, segun Michella Steenvoorde Lacle di partido POR.
Stichting Lezen (https://www.lezen.nl/succesfactoren-leesbevordering) ta distingui, a base di estudio científico, ocho factor di exito pa promocion di lectura y di educacion di literatura.
Cuatro di e factornan di influencia tin coneccion cu e espacio cu ta lesa e buki. (leesomgeving)
Tres di e factornan aki ta referi n'e manera cu e docente ta stimula lesamento, pues e enfoke didactico.
E factor di exito cu ta contribui na obtene experiencianan positivo di lectura, crea un actitud positivo, y posteriormente fomenta habitonan di lectura y habilidadnan di lectura tin coneccion cu e diferentiatie di e diferente nivel di dificultad di e bukinan ofreci na e alumno.

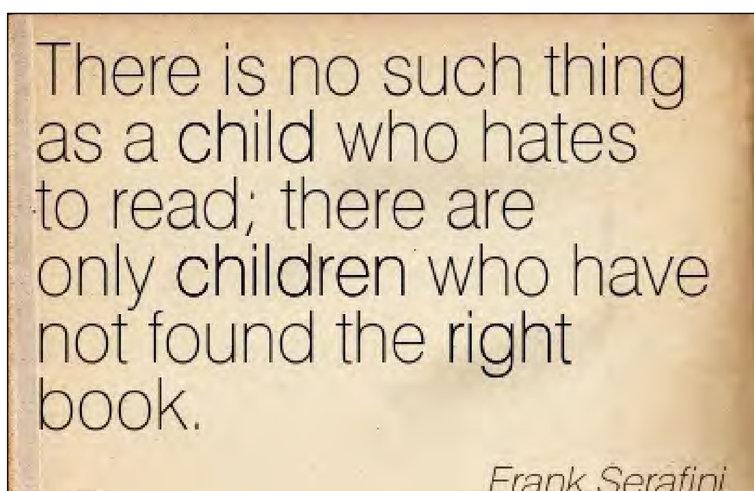
E 8 PUNTONAN DI EXITO TA:

1. E variacion di buki cu ta ofrece na e mucha (boekenaanbod)
2. Asistencia profesional (un cuerpo di docente, bibliotecario, ayudante pedagogico)
3. E ayudo y sosten di e mayornan y amistad
4. Tempo y atencion di lesa: buscando un lugar trankilo y un momento trankilo pa esaki
5. Voorlezen, tanto den klas como na cas
6. Vrijlezen
7. Conbersa, medita y elabora riba e buki
8. Diferentiatie

TEMPO Y ATENCION PA LESA:

Un lugar trankil y semper buscando e tempo pa keda trankil, sin distraccion externo ta rekisito importante na momento cu un persona kier lesa un buki.
Den practica e amante di literatura ta conciente di esaki. E lugar preferí pesey mayoría bez ta na cas, riba cama of sinta den sofa.
E ora preferí ta den oranan di atardi, despues di trabaonan di dia.

Michella Steenvoorde Lacle di POR lo sigui elabora riba mas punto proximamente.



Un *dia historico* pa Women's Club of Aruba













E reunion general di miembrecia di Women's Club of Aruba (WCA) pa luna di maart tabatin como tema: "Hats Off / Hats On".
Hats Off pa tuma despedida di sra. Clarette Refunjol como Miembro Honorario y Hats On pa yama bonbini na sra. Hanneke Boekhoudt como Miembro Honorario nobo.

Despues cu ex-Presidente Vivian Storm a lesa e invocacion "Prayer for International Women's Day", e programa di honor a cuminsa.
A pone enfasis riba Dia di Hende Muher cu "A Shade of Purple", cu tabata e color cu a wordo uza en general e aña aki pa celebracion di e dia aki.
WCA t'e unico club di hende muher na Aruba cu tin 82 aña di existencia, pues mas cu ocho decada.
E lugar caminda e reunion a ser teni, esta Renaissance Convention Center, tabata decora cu e colornan bunita di nos bandera, p'asina duna homenahe tambe na nos Dia di Himno y Bandera.

Tabata un dia historico pa WCA, pasobra nos organisacion no solamente a wordo honra cu bishita di Gobernador di Aruba, sr. Alfonso Boekhoudt, pero tambe cu bishita di ex-gobernadornan sr. Fredis Refunjol y mr. Olindo Koolman.
Tabata di elogia pa mira e tres mandatarionan hunto y nan tres di berdad a steal the show.
Esaki a bira un momento hopi special y emocional pa miembro Anna Geerman- Wever, kende a wordo reconoci riba e dia aki como Life Member.

Anna di Lago Heights a dedica hopi aña di su bida na trabou di voluntario pa nos comunidad y awor ta poco delicado di salud.
Artistanan invita p'e ocasion aki tabata Belen Kock- Marchena cu a declama su bunita poemanan; Esha Alwani, un hoben prometedor cu a caba di saca su cd nobo "Beautiful Esha" y trio Araguaney cu a deleita publico cu cancionnan tipico di Aruba, muy en especial cancionnan di Padu Lampe, nos Tata di Cultura.
Un y tur a sali hopi contento y satisfecho di e dia aki, cu sigur lo bay den historia como un dia unico!

Tur cos ta cla p'e di 37 Fiesta Rotaria 2017 diadomingo awor, 2 di april



DURANTE un conferencia di prensa diamars atardi, Stanley Looman, Presidente di Rotary Club of Aruba a indica cu tur preparacion ta cla pa Fiesta Rotaria 2017, diadomingo awor, 2 di april 2017.
E portanan lo habri pa 10'or di mainta y e actividad lo termina pa 6'or di atardi. E aña aki tambe Fiesta Rotaria lo tuma lugar n'e parking lot di Stadion Guillermo Trinidad.

Rotary Club of Aruba ta organisa Fiesta Rotaria cu e meta pa recauda fondo pa por continua cu nan servicio comunitario, desaroya proyecto cu tin un impacto positivo den nos comunidad y asisti instancianan cu ta den necesidad.
Wichard van der Meulen, Chairman di Fiesta Rotaria a elabora cu lo bay tin diferente actividad riba e dia aki.

E aña aki Rotary a ricibi un total di 17 containers cu articulonan di cas cu lo wordo bendi na prijsnan hopi atractivo.
Lo tin diferente producto na benta cu prijsnan inigualabel manera comestibles, paña, tela, sapato. Lo tin un tent unda ta bende boeki, joyas y tambe un di mata, producto pa cas manera cama, matras, boxspring, cashi, stoel, verf, tegels y glas.

E famoso kids corner lo tey atrobe y mas amplio aña aki cu e.o. Dino jumps, Carousel, Trampolin, Popcorn, Ice Cream.

Tambe lo bai tin diferente wega popular pa nos muchanan. Bar y cushina lo ta bon surti cu entre otro 2 food corner cu BBQ y diferente bar tents.
Rotaract Club of Aruba tambe lo tey cu nan tent di cu snacks/sandwiches, refreshments, koffie, batido's y mucho mas.
Lo bay tin bon ambiente cu entretenimento pa henter famia asina Shelby Maduro, miembro di Rotary Club of Aruba a sigui splica.
E mainta ta cuminsa cu presentacion di Miranda/Mi Amor, show di baile di entre otro Club di Movimiento y Pierewietje y Kibrahacha. Tambe presentacion musical di bandanan local manera Le Groove, Buleria y D'Licious.

Pa 5'or di atardi lo saca e premionan di e rifa cual ya ta bon conoci pa nos comunidad. Pa solamente Afl. 25,- pa ticket bo por gana un di e 12 tremendo premio nan cu como prome premio un Suzuki Gran Vitara nobis nobis.
E bukinan di rifa ainda ta obtenibel serca tur miembro di Rotary.
Presidente Stanley Looman ta invita e comunidad di Aruba pa pasa Fiesta Rotaria y asina aporta na nos communidad.
Rotary Club of Aruba kier a gradici tur hende y compania cu di un of otro manera ta aportando pa haci evento aki algo grandi un biaha mas.

Red Skull, Emilio Gonzalez y Stefano Alcantara presente n'e prome lustro di Aruba's Tattoo Convention



RYAN Tromp di Inkspiration Tattoo Studio ta organisando e di 5 edicion di Aruba's Tattoo Convention. Artistanan di rond mundo y local lo ta presente pa demostra nan habilidad di tatuahe. E evento riba su mes a crece tur aña tanto na bishitante como n'e ambiente relahente hunto cu e artistanan presente. E convention lo tuma lugar dianan 1 y 2 di April den e ballroom di Hilton Hotel Aruba. E arte di tatuahe ta existi na Aruba pa mas di un siglo.

Si antes tabata prik cu cadushi y mas bien navegantenan tabata usa tatuahe, awendia artistanan ta usa mashinnan masha sofistica y tatuahe a bira un lifestyle. E taboo cu tabata existi riba tatuahe a cambia di tal forma cu teenager te adulto ta poniendo tatuahe. Tony Tromp, Silvio Bufalini, Greg Oehlers y Rachel Peterson lo ta entre e artistanan di tatuahe.

E piercernan Darrel Werleman di Inkspiration y Greg Tromp di Black Sheep tambe lo ta presente. Banda di e artistanan Rubiano tin un serie di artista internacional procedente di entre otro Portugal, Venezuela, Colombia, Costa Rica y Corsou. E aña aki lo bin como "Guest Artist" Stefano Alcantara di Peru. "Comic books" a influencia Stefano pa cuminsa pinta for di tempo e tabata un mucha. Su amor pa dibuha a transforma den entre otro airbrush, y pintamento cu charcoal, acrylics y azeta.

Cu 18 aña el a sera conoci cu e mundo di tatuahe despues di a mira su prome revista di tatuahe. Su fascinacion cu e arte di tatuahe a bira su profesion cu a conduci na habri Stefano´s Tattoo Studio na 1999. Actualmente Stefano tin 4 tienda di tatuahe, 3 na Lima, Peru y un na Fort Lauderdale, Florida. Dos "Special Artist" lo participa n'e convention e aña aki.

Emilio Gonzalez di Venezuela kende tin 85% di su curpa tatua y su lenga ta parti manera di un colebra lo ta bek después di 5 aña. Emilio tin mas di 20 aña di experiencia den "extreme body modification". E ta ser considera un di e artistanan di modificación mas reconoci y respeta mundialmente. E otro ta Henry Rodriguez mihor conoci como "Red Skull". Red Skull t'e persona cu mas modificación di curpa na Venezuela. Su obsesion riba Capitán América a haci cu e tabata kier a modifica su curpa p'e parce e "villano" cara cora. El a pone implants na su frenta, tatua su cara cora y a corta su nanishi p'asina parce su ídolo mas hopi posibel.

Durante e convention lo tin un biaha mas un show di suspension dirigi pa Darryl Werleman y su team. Na e show aki tur presente cu ta desea por participa. Tambe lo tin musica en vivo. Nos ta recomenda tur amante di tatuahe y pueblo en general pa bishita e di 5 Aruba's Tattoo Convention" organisa pa Inkspiration Aruba y "Get Inked" dor di un di e artistanan cu lo ta presente. E evento lo tuma lugar na Aruba Hilton Hotel cuminsando pa 12or di merdia. Nos ta topa…

Manifestacion multi-racial grandioso pa rechasá cancelacion di eleccion







WILLEMSTAD - Curazon di Marchena diamars atardi tabata duna inspiracion pa haña optimismo atrobe cu na Corsou mester por bin cambio pa transformá e ambiente mugre cu ta reina despues cu e mayoria artificial di e coalicion 'tutti frutti' asumi mando den Fòrti.
E manifestacion cu a tuma lugar diamars den e bario di Marchena tabata simplemente glorioso y grandioso.

Cualkier otro calificacion lo no haci honor ne suseso aunke tabatin un hechador di baina cu tabata cana papia duro y manfiestá cu un bandera di infierno cu ta simbolo di esnan cu a mandé bin daña ambiente.
E promé orador tabata Steven Martina, e líder politico number 2 di partido MAN, kende a haci un apelacion riba e manifestantenan pa keda hunto y para pa nos derechonan, pasobra nos democracia ta na peliger.
Martina a splica cu nos mester logra un Corsou cu trankilidad y stabilidat mester tin respèt pa regla y leynan.
Si nos observá e Gobierno interino por a mira desobediencia y falta di respèt.
Corsou no por progresa sin respèt y disciplina cumpliendo cu nos debernan. Nos mester lucha pa un comunidad cu kier progresa mester respetá institutonan cu bo mes a crea y si Gobernador firma un decreto, esey ta un ley y si poné un banda e ta falta di respèt.
Steven Martina a anuncia cu e intento pa aboli e ley a fracasá y cu dia 28 ta tene eleccion.
Alabes nos mester pensa padilanti y tene cuenta cu e pasonan cu e coalicion nobo por bin cune pa nos por neutralisá efecto negativo riba e fecha di eleccion.

Promé cu mester pone cana ta eleccion, pasobra kico por tin contra eleccion caminda e pueblo por haci uso di su derecho di voto.
Rhuggenaath na su turno a enfatisá cu tin cu sali na defensa di nos democracia y mester tumé na serio, pasobra e Gobierno supuesamente di pueblo a tuma decision ilegal y pone ley y democracia un banda. Tur esey pa nan keda na poder loke no ta di nos pais.
Loke tabatin diamars atardi te promé paso y por mira cu nan ta hibando politica pa sirbi nan propio interes y nan saco.
Un politica pa sirbi nan amigonan y crimen organisá. P'esey nos mester tuma e cos aki na serio.
A mira hendenan cu a bay fo'i partido a bende nan asiento cu otronan.
Esaki no ta un mayoria y p'esey mes pasobra nan no tin mayoria nan tin miedo di eleccion y p'esey nan ta destrui bòrchi, nan kier intimidá y masacra e minoria temporal.
Rhuggenaath a pidi tur hende pa sali pa bo color, pero ban vota awor!
Rhuggenaath tin preocupacion cu ta propositonan individualista ta hibando nos un rumbo descabeyá. Nan ta parti cos pa cumpra bo voto.
Nan ta parti cos pa adopta nos presupuesto y tuma nos companianan di pueblo y esey a pasa na 2010 y 2012 ora sèn a disparcé den companianan y pa nombra nan amigonan di baho mundo den Banco Central. Awor ta buscando otro confrontacion pa destrui nos institutonnan y confrontacion cu Gobernador y Reino Hulandes. Pasobra nan kier pa nos ta contra Hulanda.
Tin masha ehempel di paisnan cu ta trapa democracia y promé cu bo sa nan ta tuma tur poder y tin dictadura. Esey nos no por kier sino democracia. Pueblo no kier mas tension y mester papia di crea trabou y eleccion secreto.

Manera e manifestacion tabata nos mester por pa restaurá democracia y restaura nos bida aki na Corsou. Otro persona cu a papia tabata Hensley Koeiman, kende a reconocé cu e por a cometé eror, pero corupcion, nunca!

Tenis di mesa a tene su competencia di Himno y Bandera











FEDERACION di Tenis di Mesa, ATTA a tene su competencia relaciona cu celebracion Himno y Bandera. Por a hunga den e categorianan di U10, U13, U18, Open y B klas.

Mester bisa cu e weganan tabata di bon nivel mientras tabatin algun sorpresa den e categoria hubenil unda Ching Ho Chung ta sorprende Jeandry Mathilda.

Den e categoria Open un bes mas Mario Lobo ta domina y ta gana e competencia Himno y Bandera.

Nos tin e resultadonan,

CAT U10: *1. Marc Rasmijn; 2. Nathan Lobo; 3. Dylan De Leca.*

U18: *1. Ching Ho Chung; 2. Jeandry Mathilda; 3. Jonathan Paredes.*

CAT . U 13: *1. Bob Chung; 2. Robert Dirksen; 3. Mikayla Mathilda.*

CAT . OPEN: *1. Mario Lobo; 2. Andy Gomes; 3. Jeandry Mathilda.*

B KLAS: *1. Alfred Leong; 2. Donald Yarzagaray; 3. Wing Chow Leong.*

CAT. MASTER: *1. Franklin Lopes; 2. James Letren; 3. Alfred Leong.*

Un pabien na tur cu a triunfa den Copa Himno y Bandera den Ping Pong.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e competencia di Himno y Bandera organisa p'e federacion di ATTA.

Den cooperacion cu Arion Wine Company y Papiamento Restaurant

Wente Vineyards preparando p'e di 12 Torneo di Golf anual na Aruba



WENTE Vineyards un biaha mas ta trahando hunto cu Arion Wine Company y Papiamento Restaurant pa su di 12 Torneo di Golf anual, cual lo tuma lugar diasabra, 8 di april na Tierra del Sol Golf Course, e cancha di golf ganador di premio, diseña pa Robert Trent Jones II, cu un shotgun start cuminsando pa 12:30pm.

Prome cu e torneo mes tuma lugar, Eric Wente, e di 4 Generacion di Productor di Biña y Director di Hunta Directiva di Wente Vineyards, lo yega riba e isla pa varios actividad, incluyendo reunionnan cu doñonan di restaurant, e presentacion di un seminario di combinacionnan di cuminda y biña p'e studiantenan di Universidad di Aruba, ademas di duna un presentacion n'e ekipo di Ruth's Chris Steakhouse.



E biña tambe lo wordo saborea durante e torneo su Recepcion di Bon Bini tradicional pa participante y sponsornan, cual un biaha mas lo ta presenta pa Papiamento Restaurant.

Ya pa 5 generacion, famia Wente ta dedica n'e arte di produccion di biña y n'e filosofia cu e calidad di un biña ta origina den e biñero. Awendia, e Productor di Biña di e di 5 Generacion, Karl D. Wente ta sigui carga e tradicion familiar di traha biña y sostenebilidad cu ta extende den henter e organisacion, incluyendo tres biñero di estado, esta The Course at Wente Vineyards, The Restaurant, The Concerts y tur otro aspecto di e estado.

E torneo anual di golf di Wente Vineyards - Papiamento Restaurant e aña aki lo ta recaudando fondo pa Fundacion Guia Mi, un fundacion cu ta ofrece proteccion na menornan di edad, kendenan a sufri di negligencia, abuso fisico of abuso sexual.

Fundacion Guia Mi su trahadornan social ta wordo apunta pa un huez pa sirbi como un voogd familiar; guiando e hoben of mucha, nan famia y otronan envolvi, cu e meta di resolve problemanan familiar p'asina e mucha por biba cu su mayornan sin guia of supervision.

Despues di e torneo, participantenan lo bin hunto n'e piscina di Tierra del Sol Club House pa un buffet, prepara pa The Restaurant na Tierra del Sol, y un ceremonia di premiacion cu sr. Oliver Riding y sr. James Kiley di Tierra del Sol Golf Course.

E premio p'e prome lugar ta un biahe ida y buelta pa San Francisco, CA pa hunga golf y hospeda na Wente Vineyards den e Livermore Valley.

Cu mas di 130 participante registra pa hunga golf, nos ta sigur cu e torneo lo ta un dia memorable.

E hala hubenil di MEP, HOT ta inaugura su Hot Zone diabierna awor



E energia positivo combina cu entusiasmo di nos hendenan pa un cambio ta wordo sinti den tur skina di Aruba. HOT cu placer ta yama bo bon bini na apertura di e cede hubenil HOT Zone cu lo tuma lugar diabierna awor, 31 di maart pa 5'or di atardi na Cede di MEP, Santa Cruz. Esaki lo cuminsa cu Sticker Actie y cual lo sigui cu Dazzling Divas, Jingle di HOT, presentacion di Eltienne Yarzagaray y tambe Honey Pot.

Riba e atardi y anochi aki lo no falta e Kids Corner cu Dino Jump y tambe e Game Room, caminda nos hobennan por pasa un rato placentero hungando e weganan di video. Pa completa e evento aki lo bay tin un Festival di Sopi "Dal bo sopi kita miedo".
HOT ta invita tur hoben p'e gran evento aki y p'asina sera conoci cu e team di hobennan den MEP cu ta creciendo cada dia mas y mas, tanto den e cantidad di miembronan como den nan actividadnan sano na bienestar di nos hubentud.

BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 29 Mar, 2017 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.31	1.33		1.35
Zwitserse frank (per 100)	CHF	178.48	179.20		180.00
Pond sterling	GBP	2.15	2.20		2.26
Japanse yen (per 10.000)	JPY	159.18	160.63		162.25
EURO (per 100)	EUR	189.70	191.43		193.35
Deense kroon (per 100)	DKK	24.73	25.45		26.25
Noorse kroon (per 100)	NOK	19.81	20.53		21.33
Zweedse kroon (per 100)	SEK	19.02	19.74		20.54

FOX Deportes" awor riba canal 142 di Cable



SETAR ta informa cu pa motibo di derechonan di transmision den Caribe, FOX Sports, canal 142, ta bira FOX Deportes.
FOX Deportes ta un canal amplio cu programacion amplio y diversifica, cu ta inclui UEFA Champions League, Bundesliga, y sin laga afo e deportenan yena cu accion, manera UFC y Premier Boxing Champions.

E cambio aki ta uno fuera di alcance di SETAR sinembargo SETAR lo keda haci su maximo esfuerzo pa trece canalnan interesante y cambionan positivo pa tur clientenan di cable tv.
Pa cualkier pregunta por tuma contacto libremente cu SETAR na telefon 525-1700.

Reunion general SV Universal ta dia 4 di april 2017



DIRECTIVA di SV Universal kier informa tur miembro cu e reunion general anual di miembro lo tuma lugar riba diamars, 4 di april, pa 7or di anochi.
Manera a informa den un anterior comunicado di prensa, a haci invitacion na tur persona interesa pa forma parti di e directiva entrega nan peticion por escrito cu nomber di esnan cu ta apoya nan, cu tambe mester ta miembro di e organisacion S.V. Universal.
Riba e anochi aki e actual directiva lo duna un relato di e actividadnan cu a wordo haci y otro trabounan cu a keda realisa.
E reunion ta programa pa cuminsa pa 7ór di anochi. Si no tin quorum, lo pospone y lo sigui despues di 15 minuut.

Lotto ta felicita

OCA cu su competencia di Jinete y Amazona den Feria Himno y Bandera



















DEN ultimo weekend, Villa Floralina, e cas di e deporte di Paso Fino na Aruba a host e competencia di cabay Feria Himno y Bandera organisa pa Federacion Org. Caballista Arubano. Mientras e competencia a inicia diasabra, e diadomingo e mas hobennan a competi den e categorianan di Jinetes & Amazonas.

Mester bisa manera semper e competencia tabata uno fuertisimo unda e hobennan a duna un tremendo presentacion y demostra nan habilidad y tecnica den e deporte aki.

E hobencita Alani van Nicholson den categoria di principiante a logra titulo di Mihor Amazona 9-11 aña y Mathijs Peet den e categoria di Jinete 9-11.

Den e amazona 12-14 aña, Gabriella Piazzi a sali logra e Mihor Amazona, Genesis Pietersz a keda cu un promer puesto, sigi pa Ivana Weijers, Ashley Weijers, Alina Kock y Anasha Kock. Den 15-17 den e amazona Elizabeth Johnson den su prome salida den Amazonas Hubenil cu a bay cu e titulo di Mihor Amazona, Melanie Wever a keda na promer puesto, Zoey Arends cu segundo puesto, Natalia Mouawad cu un tercer puesto, Aaliyah Acosta cuater puesto y Noelani Figaroa cu un quinto puesto.

Den Jinetes 15-17 jinete Willem Werleman a bira e Mihor Jinete, Gianluca Curiel a keda cu promer puesto y Rodgerson Ras cu un segundo puesto.

Den Amazonas 18-20 a conta cu un participante, caminda Huez a declara Eva Pols e Mihor Amazona, y den Jinetes 18-20 Dwayne Chirino a keda Mihor Jinete.

Caitlin Ras a keda Mihor Amazona den 21-24 aña, y den e Jinetes Jordy Wever a sali e ganador sigi pa Mark Bruin.

Na final di e anochi tur e amazona y jinete cu a obtene un mihor of promer puesto por a competi, aki Huez a scoge 3 participante pa un prueba adicional, despues el a declara Melanie Wever como Campeon de Campeones, sigi pa Gianluca Curiel, y Elizabeth Johnson. Un pabien na tur participante.

Un danki na Lotto cu pa medio di Comision di Subsidio a subsidia e competencia di OCA relaciona cu Himno y Bandera.





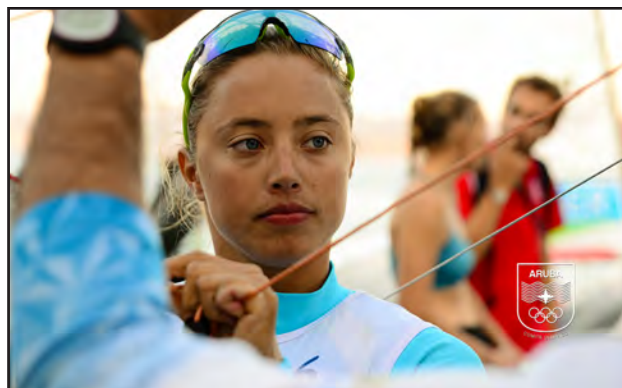



Conoce nominadonan pa atleta local y internacional di aña 2016 den Premio Excelencia den Deporte



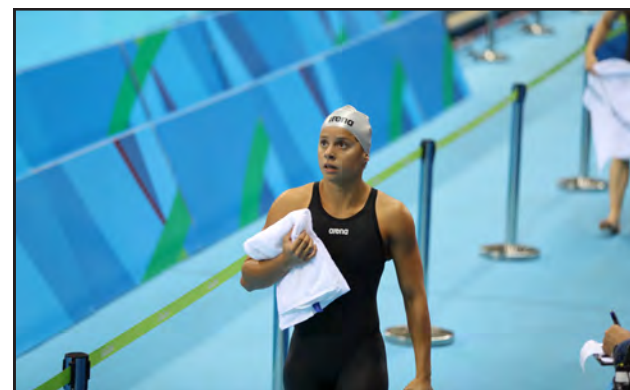










AUNKE tur premiacion ta importante riba e anochi di Premio Excelencia den Deporte, mas cu claro e lo culmina cu e entrega di e dos premio grandinan.
Tur hende ta ancioso pa sa kende lo bira Aruba su Atleta Local y Internacional di aña 2016.

E atletanan nomina e anochi aki den e categoria atleta di aña local y internacional t'e mihor deportista di 2016 cu e federacionnan deportivo a nomina.
For di 2003 e premio maximo aki a wordo gana p'e deportenan di Tennis, Biyar, Landamento, Bela, Taekwondo, Cabayista y Bowling.
E atleta Sarah Quita Offringa di bela a logra e premio maximo pa un total di tres biaha, mientras cu Kamilah Dammers di bowling y Micky van der Vaart di landamento a logra e premio maximo dos biaha cada uno.

Aña pasa, e atleta di bowling, Thashaina Seraus a logra sali e atleta di aña internacional y asina duna bowling su di tres galardon tras di otro.
Te cu awor aki e atletanan femenino (7) tin mas galardon internacional conkista cu e atletanan masculino (6).
Pa loke t'e premiacion como atleta local di aña introduci na 2014, e titulo maximo a bay dos biaha p'e triatleta masculino, Renze Postma.

Siguientemente nos tin e atletanan local y internacional nomina p'e premio maximo como Aruba su Deportista di Aña
Atleta Local: Renze Postma – Triathlon; Ethan Westera – Sailing; Aaron Franken – Biyar; Jennifer Piter – Pesas; Mark Bueno – Ahedrez.

Atleta Internacional: Allyson Ponson – Landamento; Kyra Hoevertsz – Landmento sincronisa;
Aksel Samardzic – Beach Tennis; Nicole van der Velden – Sailing; Monica Pimentel – Taekwondo; Jayme Mata – Judo; Joel Kuiperi – Pesas; Julianne Dorothal – Atletismo; Mario Lobo – Tenis di Mesa; Tirslain Jansen – Esgrima; Elmerlindo Robles de Medina –Volleyball;
Eldrick Dijkhoff –Softball; Mark Bueno – Ahedrez.

Inscripcion p'e campeonato di Mens Erger Je Niet LIVE ta 5 di april







CENTRO di Bario Brazil ta recorda tur team cu dia 5 april t'e dia oficial pa inscribi p'e campeonato di Mens Erger Je Niet LIVE. Inscripcion ta cuminsa 7pm-10pm, Cada grupo mester manda nan lider of representante pa confirma nan participacion, cu e inschrijfgeld.

Pasobra riba e mesun anochi ta trek lot pa wak ki dia cada grupo ta hunga. E campeonato 2017 ta cuminsa dia 21 di april cu e colorido desfile, manera tur aña.
Manera t'e caso tur aña, ta un cantidad limita di 64 team so, por tuma.

Pa mas informacion por yama Eddie Dandlau cel. 566-2208 of C.B.B na 584-6500.

Mercado Santa Rosa ta diadomingo awor

NA tur esnan cu tabata warda anciosamente riba e afamado Mercado Santa Rosa ta diadomingo awor 2 di april. Esaki t'e prome mercado pa aña 2017.
Hopi t'esnan cu tabata tuma contacto cu nos Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa pa puntra cua lo t'e fecha di nos prome Mercado Santa Rosa. Manera tin e dicho cu bisa: "Penado no ta Pena pa Largo". Y nos ta den porta di nos prome mercado.

Manera semper nos mercado cu t'asina bon bishita cu for di tur skina nos bishitantenan ta yega p'asina pasa un rato agradabel disfrutando di e mercado y tur locual tin pa ofrece.
Cuminsando cu productonan local fresco produci manera entre otro remedinan di tera, productonan pa cabey y cutis di nos propio Aloe asina nos por sigui menciona.
Otro productonan fresco tambe ta manera diferente tipo di pica traha netamente pa nos hendenan local.

Nos artesanonan cu semper ta contrubui grandemente cu nos mercado cu nan piesanan bunita traha ta cu tokenan di antaño y semper bunita acaba.
E cuminda dushi crioyo no por falta den nos mercado di cual hopi t'esnan cu ta bin haci nos un bishita pa por disfruta di un bon plato prepara.
Hopi t'esnan cu kisas tin hopi tempo sin come entre otro un Comcomber Stoba, of un Cabrito Stoba, Papaya Stoba cu ta den nos mercado so bo ta haya tipo di platonan asina.
E sopi cu no por falta sigur riba un bon diadomingo kisas ta drecha e dia.

Matanan ornamental cu sigur tur nos bishiantenan ta tuma e oportunidad aki p'asina haci na hogar mas bunita ainda. Ta diferente tipo di mata y grandura y sin papia mes di e variedad cu nan ta scohe.



Matanan di fruta cu sigur tur hende lo kier tin un na cas.
Nos no por lubida riba nos muchanan cu tambe ta bin di bishita hunto cu e mayaronan nos tin nos "Cunuco Chabelito" cu e muchanan por pasa un rato agradabel admirando nos bestianan cu nos tin mientras e mayornan por difruta di nos mercado. Tambe lo tin un "Dino Jump" pa e muchanan.

Pasabocanan dushi cu no por falta den nos mercado manera diferente tipo di bolo y koekinan sabroso.
Pa nos pone mas ambiente ainda na tur locual lo bay wordo encontra den nos mercado lo tin un ambiente musical sigur formidable di Tipoco Alegre Kadushi Largo.
Awor bo ta bon informa ta na unda e ambiente ta e diadomingo aki 2 di april cuminsando for di 9'or di mainta te cu 2 'or di atardi cu nos Mercado Santa Rosa anto aki mes na Santa Rosa.
Bo ta keda cordialmente invita pa pasa un rato ameno y den famia hunto cu nos e Prome Mercado Santa Rosa.



Gobernador a papia!

Eleccion ta tuma lugar definitivamente 28 di april!!

WILLEMSTAD – Gobernador sra. Lucille George-Wout a papia y su palabra ta final. A bari tur argumento for di mesa pa posponé eleccion.
Eleccion ta tuma lugar definitvamentef dia 28 di april awor. E pilar di partidonan 'pillo' inconformista cu a core forma un mayoria contaminá cu un ladron di asiento y otro traidor di partido, por bien cuminsa prepará nan salida for di sala di Parlamento cu e decicion di Gobernador, pasobra ningun momento so pueblo a aprobá pa nan a hòrta asiento y traicioná partido.
Gobernador di Còrsou, sra. Lucille George-Wout, ta di opinion cu ta di gran importancia pa desaroyo di e sistema democrático di Còrsou, cu eleccion di dia 28 di april 2017 ta tuma lugar.
Còrsou ta un estado di derecho democrático caminda mester respetá Constitucion di Còrsou.
Parlamento ta mará tambe n'e principionan di e estado di derecho democrático, manera esey ta consagrá den Constitucion.
Considerando e importancia fundamental di e autorisacion di Gobièrno pa disolvé Parlamento y den luz di 'peso y contrapeso' (checks en balances'), e decision pa disolucion cu e actual Gobièrno-interino ta bin cuné, ta afectá gravemente seguridad hurídico y bon gobernacion.



Pa tal motibo Gobernador a presentá e Decreto Nacional na Gobierno di Reino dia 27 di maart 2017, caminda ta cancelá eleccion.
Dia 27 di maart Gobièrno-interino Pisas a entregá Gobernador di Còrsou un proyecto di un Decreto Nacional cu ta proponé pa revocá e Landsbesluit di 12 di febrüari 2017, cu a prescribí eleccion pa dia 28 di april 2017.

E Gobièrno-interino ta basa esaki riba e mocion di Parlamento di 3 di maart 2017, den cua Parlamento a pidi Gobièrno pa revocá e Landsbesluit di 12 febrüari 2017 y retrocedé tur e consecuencianan legal.
A base di artículo 21 di e Reglamento pa Gobernador di Còrsou, Gobernador no ta fiha (firma) un landsverordening òf landsbesluit, ora e considerá e verordening òf e besluit enpugna cu Statuut, un areglo internacional, un ley di Reino òf un algemene maatregel van rijksbestuur, o sea si ta trata di interesnan caminda proteccion y garantia ta un asunto di Reino.
Gobernador, den su calidad di órgano di Reino a participá Gobièrno di Reino cu lo e no ratificá e landsbesluit. P'esey el a presentá tal landsbesluit na Gobièrno di Reino.
E ta di opinion cu e landsbesluit ta enpugna cu seguridad hurídico y cu bon gobernacion.

Dicon na 2012 sí por a bay vota y na 2017 no por bay vota

WILLEMSTAD - Gobernador sra. Lucille George-Wout a refrescá memoria di e mayoria di pillo astuto den Parlamento cu na 2012 Còrsou a aten'é sin mas n'e decision pa disolvé Parlamento y canta eleccion nobo cu mester a realisá.
E tempo ey tambe e Gabinete cu a tuma e decision pa disolucion entre tanto a keda remplasá pa un Gabinete-interino.
E Gabinete-interino di e tempo ayá sinembargo a continuá cu preparacion pa eleccion conforme e decision di disolucion. Eleccion a tuma lugar riba e fecha stipulá.

Banda di esey Gobernador no ta mira ningun rason pa concluí cu disolucion den e situacion actual ta contra ningun areglo internacional den cua tin ancrá derecho riba eleccion periódicamente.
Den e luz akí e eleccion prescribí pa dia 28 di april 2017 ta sin mas hustificá y necesario.
E hecho cu 11 miembro di Parlamento (entre kendenan 2 Minister di e Gabinete-interino actual) a iniciá un procedimento na Corte Europeo pa Derecho Humano, di hecho no ta haci cu, pendiente e huicio di Corte Europeo, lo mester posponé eleccion.

Corte Europeo no a huzga admisibilidad di e miembronan di Parlamento ainda, y no a duna tampoco previcion preliminar den e direccion akí.

Den casonan fundamental:

Pueblo tin cu expresa su mes via eleccion liber

WILLEMSTAD - Gobernador sra. Lucille George-Wout a splica ayera cu ta esensial pa funcionamento di nos estado di derecho democrático cu den caso di asuntonan fundamental caminda ta trata di confianza den Gobièrno, y representacion den Parlamento, ciudadanonan haña e oportunidad pa nan expresá nan mes mediante un eleccion general.
Gobernador a mustra e cambionan relevante den e relacionnan den Parlamento despues di e último eleccion.

E instrumento di disolucion lo no tin sentido si un Gabinete (interino) cu a sinta despues di e decision pa disolucion lo por revocá esaki. Caracter di un decision di disolucion ta bay contra cu esaki ta keda revocá. Esaki ta mas bálido ainda awor cu e decision pa disolucion a drenta na vigor y a keda implementá, entre otro cu nombramento di e miembronan di Conseho Supremo Electoral y otorgamento di autorisacion n'e funcionarionan akí pa tuma na nan encargo organisacion di eleccion.

Den e circunstancianan akí un decision caminda ta revocá e decision pa disolucion lo afectá gravemente tambe e derechonan democrático di tercera.
No solamente e derechonan di tur votador di Còrsou, sino tambe y particularmente e derechonan di e partidonan político cu entre tanto a inscribí pa eleccion.
Gobernador ta mustra ademas riba e importancia cu den asuntonan di estado ta trata di un práctica establecé, di manera cu e consecuencianan di e escohonan político ta pronosticabel.
Cu esey seguridad hurídico y confianza di ciudadanonan ta sirbí.

Xpresa bo mes

TA BUSCA: BALA Y VAGINA!

Pa: Armand Hessels

Fanatico di partido sa puntra'mi pakico mi ta dedica asina hopi atencion na desenmascara nan 'erornan historico'. Segun nan, sacando baca bieu for di poz y recordando acontecimento negativo no ta yuda ningun hende.
Mas bien nos atencion (positivo) lo mester ta dirigi riba futuro. Esey hustamente t'e idioma di campaña cu nan ta uza pa lolia hende inocente.

Asina tambe nan ta tene e proceso na bida cu a hiba na e problemanan financiero structural. Y pesey tambe 'bon iniciativa' ta faya di antemano.

REALIDAD
Por describi e situacion real di Aruba facilmente pa medio di ehempel simpel cu ta sali tur siman den corant di Aruba.
Asina ta menciona hasta cu orguyo con e ekipo profesional di baseball Baltimore Orioles di Merca a regala basebalista chikito Rubiano glove, pasobra na Aruba mes 'no tin placa' pesey. Of cu un banco grandi ta regala Cuerpo di Polis algun jacket 'bullet-proof', atrobe pasobra Gobierno di Aruba no por reserva placa pa proteha su personal.
Of cu pa hopi aña caba no por cumpra un sistema di camara pa proteha nos fuente di entrada principal, esta turismo, atrobe... pasobra placa t'e problema.

Of cu mucha ta haya les durante hopi aña den scol tur na werki y mester uza metodo di aprendizahe anticua, pasobra, atrobe, placa ta falta. Y asina e lista largo ta sigui.
Di berdad Aruba t'asina bashi? Pa un pais, di cual nos politiconan ta broma aña aden aña afo yen di orguyo cu economicamente Aruba ta bayendo hopi bon, e realidad di 'falta structural di placa' ta hopi amargo.



MOTIBO
Naturalmente tin motibo cla p'esaki. E gastonan enorme cu ta mara n'e practica di patronahe politico, e perdida gigantesco como consecuencia di mantencion sistematico di e administracion financiero deficiente y e gastonan adicional inmenso pa motibo di proyectonan di prestigio cu a faya, a debilita e forsa financiero di pais Aruba seriamente.
Y tanten no ta pone fin n'e practicanan aki, cada proyecto bon intenciona cu ta rekeri 'guia financiero' di Gobierno, ta destina pa faya.
Asina mes e partidonan grandi cu ta intercambia regularmente di poder no tin e minimo intencion di trece algun cambio den e situacion aki.
Maximalmente nan ta mustra dede riba e contricante cu lo ta responsabel pa tur miseria riba nos isla.

Den esey nan ta concentra riba algun fayo, pero nan ta neglisha e tres elementonan menciona cu ta caracterisa gobernacion na Aruba durante decada, irespecto cua partido a goberna. Di ningun manera tin algun propio refleccion, corda di propio critica. Asina ta perde tus speransa pa un mehoracion di nos situacion bou di gobernacion di e partidonan aki.

COMPLICE
Asina mes e dos partidonan politico grandi no ta merece tur culpa. Patronahe politico no ta floria si no tin hende cu ta bende nan voto pa un nombramento, un promocion, un tereno, un tiki santo dilanti di nan cas, of un proyecto.
Un administracion financiero deficiente cu entre otro ta haci evasion di pago di impuesto facil, no ta 'exitoso' si 'probechador' no por saca ganashi di e buraconan den e sistema di impuesto y di e ausencia di control.
Y esnan cu a probecha di e proyectonan di Gobierno no tin cu nes si esaki a causa perdida pa pais Aruba.
Business = business, tambe si comunidad ta perde na grandi. Anke (Como cu!?) esaki ta un secreto publico, casi no ta papia al respecto. Esey ta trece automaticamente cu n'e cu no ta soluciona nada.
Y mientras ta mantene e status quo, nada lo cambia tampoco. Biba cu speransa so, di berdad no ta yuda pa nada.
Tanten un parti di comunidad di Aruba ta sigui sostene e tradicion politico den speransa di por probecha un dia, of tanten cu ta practica politica di avestruz pa miedo di consecuencia fastioso pa un postura mucho critico, nada lo cambia na e 'practica politico'.
Solucion bon y positivo simplemente no ta posibel si no elimina e situacionnan malo y negativo. Pesey ta rebiba e pasado (hopi reciente!), ta saca e bacanan for di poz y ta expone e erornan. Pasobra solucion tampoco ta posibel tanten ta ignora e causanan real y e gravedad di e problemanan. No ta por nada 'politica' a mantene comunidad di Aruba completamente ignorante durante decada di e realidad politico.

BALA Y VAGINA
Pesey tambe e pregunta ta si mester sigui duna e partidonan politico ciegamente tur responsabilidad atrobe pa goberna nos isla.
E contesta riba esaki sin ningun duda mester ta un NO! Pasobra mester ta cla cu e falta di capacidad y integridad a determina gobernacion di Aruba masha hopi mes.
Sinembargo, 'politica' mes no ta carga e consecuencianan, sino nos mes. Y ta trata di un peso hopi grandi mes.
Pa nos trece cambio den esaki, ta rekeri pa nos cambia radicalmente nos postura pasivo y/of oportunista. Esey ta rekeri bala. Of, den palabra di nos Ministro di Enseñansa, vagina!

Evelyn Wever-Croes:

Si e leynan cu MEP ta lucha p'e a pasa, awe Aruba lo no ta pasa berguensa cu escandalo den Gobierno



DEN conferencia di prensa di MEP, Evelyn Wever-Croes a reacciona riba e caso di investigación contra Minister Paul Croes, y el'a señala cu pa nan e no tabata un sorpresa. Ya na januari 2015 MEP a cuestiona Minister riba e tema aki, pero e Minister a bari tur cos for di mesa.
Awe nos ta mira cu e berdad ta bin padilanti cu di berdad tin un corupción enorme den e tema di dunamento di ontheffing y permiso di labor.

Esaki ta prueba un biaha mas cu Aruba ta fayando. Aruba t'e único pais den Reino Hulandes cu no tin regalanan riba e tereno di integridad. Partido MEP desde mei 2014 a prepara un nota **"INTEGRIDAD".**
Integridad ta algo cu bo tin of bo no tin! Integridad ta ora bo ta haci lo corecto, te hasta ora ningun hende ta wak.
Pa nos di MEP integridad ta crucial den gobernacion. Casonan manera Strawberry-gate, Lainda-gate, Kiko Gomez-gate, Bushiri-gate, Insure-to-Study-gate, Eva Maria-gate Rincon-gate y tur e negoshinan cu tereno a trece duda serio den integridad di gobernantenan di Aruba, no solamente serca nos, sino tambe serca politiconan den Reino.
Mientras cu demas paisnan den Reino tin leynan pa garantisa integridad den gobernacion, Aruba t'e unico cu no tin esakinan.
E plan di MEP pa crea un Gobierno basa riba integridad ta basa riba algun proposicion concreto.

LEY DI FINANCIAMENTO DI PARTIDONAN POLITICO

Nos di MEP ya pa algun aña ta bogando pa bin cu e ley di financiamento di partidonan politico, p'asina evita cu placa di baho mundo ta wordo usa pa hiba campaña electoral, manera a pasa den e ultimo campaña electoral cu hopi miyones a wordo hinca den campaña pa partido AVP di procedencia desconoci.
Na otro paisnan den Reino esaki no ta posible, y partidonan politico mester publica fondonan cu nan haya. T'aki na Aruba so e fiesta ta continua.

SCREENING DI MINISTERNAN

Otro areglo cu nos tin cu mehora t'e forma con ta screen politiconan. Si futuro Ministernan mester a pasa e screening manera na Hulanda, lo e Gabinete actual no ta consisti di e mesun hendenan, según Evelyn Wever Croes.
Hecho ta cu Gobernador no ta hunga un papel crucial mas den screening di gobernantenan, y esey mester cambia.

OMBUDSMAN

Otro ley cu mester bin cu urgencia t'esun di Ombudsman, p'asina tin un defensor di pueblo, pa garantisa integridad riba tur nivel. Un Ombudsman lo atende cu kehonan di cuidadanonan riba actuacion no integro di gobernantenan.
E ley aki, acompaña pa uno di 'klokkenluiders regeling', mester brinda proteccion n'esnan cu ta denuncia corupcion den Gobierno.

CODIGO DI CONDUCTA

Tambe nos di MEP ta insisti pa bin cu un Codigo di Conducta pa Minister y Parlamentarionan p'asina evita cualkier impresion cu un Minister ta paga fabornan politico n'esnan cu a financia su campaña.
Na Aruba nos a nota cu regularmente gobernantenan ta wordo menciona den escandalonan, un tras di otro, pa faborece amigonan. E casonan di Bushiri-gate, Strawberry-gate, seguro di studiante Insure-To-Study y e fiesta di permiso, sin papia mes di negoshi cu tereno tur ta escandalonan, cu veredictonan di Hueznan imparcial cu ta papia palabra cla: Gobernantenan ta actua na forma iregular.

Esaki t'e plan di MEP cu nos a presenta na institutonan local, y n'e reunionnan di IPKO varios biaha caba, pero cu lamentablemente no ta haya atencion na Aruba mes.

Danki n'e presion cu MEP ta eherce, tin poco movecion di parti di Parlamentarionan di AVP, pero nada a concretisa ainda den ley.
Nos no ta kere cu AVP lo haci algo cu e leynan aki mas tampoco. Pero nos ta prepara pa nos mes bin ehecuta e cambionan necesario. Unico cos cu falta ta pa haya e sosten grandi di mayoría di nos pueblo pa nos percura cu escandalonan asina no pasa nunca mas.

E plan di MEP lo garantisa integridad den gobernacion bek, y lo libra nos pais di e escandalonan y e berguensa grandi cu nos pais ta pasando aden. Aruba lo haya gobernantenan integro atrobe, gobernantenan cu bo por ta orguyoso di nan", según Evelyn Wever-Croes.



Xpresa bo mes

Otro prueba cu introduccion di reglanan estricto di good governance ta indespensabel!

Pa: Candelario (Booshi) Wever

DIAMARS nos comunidad a wordo sacudi cu e noticia cu "inval"-nan na cas di varios ciudadano a tuma lugar. Un accion na unda tanto e poder hudicial como e poder ehecutivo a coopera cu otro. Y un di e casnan cu a ser bishita, t'esun di un Minister. Mesora nos por a tuma nota di reaccionnan den medionan social.
Tin hende ta di hubilo y otro ta tristo. Ami sigur lo no bay goza cu dolor di ningun hende, ni tampoco bay huzga ningun hende.

Sinembargo nos no por perde for di bista, cu nos di UPP a bin ta mustra na varios ocacion loke ta pasando den henter e asunto di permisiologia, incluso loke tabata pasa cu e "ontheffing" cu tabata ser duna na companianan pa trabounan, pa cual tin hopi Arubianonan disponibel cu por haci e trabou.
Nos ta contento cu porfin investigacionnan ta wordo haci y ta di spera cu e no keda n'esaki so, sino e ta mustra cu tin tipo di descriminacion.
Pasobra e Minister concerni hamas por a haci loke e ta wordo acusa di dje sin ayudo di su colega Benny Sevinger y sin conocemento di particularmente Mike Eman.

Awor falta pa sigui p'e otro parti di e cadena, esta e otorgamento di e permiso mes. Nos a publica varios carta di "ontheffing" na unda ta aparece firma di tanto e Minister cu ta wordo investiga awor, pero tambe di Benny Sevinger.
Aki tambe nos a haci denuncia oficial na OM y nos a manda carta pa TUR partido politico, instancianan y gremionan riba e corupcion den esaki.
Y nos a menciona nomber di Radhi Kan y Mario Wever. Ta di spera cu OM no laga e investigacion n'e "ontheffingen" só, pero bay p'esnan cu ta "wheel & deal" den DIMAS y cu den nomber y/of riba peticion y instruccion di Benny Sevinger ta fix cos pa hende.

E tempo ey nos nunca a haya reaccion di ningun partido politico, probablemente nan ta pensa riba votonan di familiares di esnan cu a ser yuda pa un famia di nan haya un permiso cu si por vota.
Pues UPP ta contento cu OM a haci y ta haciendo investigacion den e asunto aki.
Pero nos lo ta di hubilo grandi dia cu partidonan politico y pueblo realisa cu tur e casonan aki por a ser evita si e reglanan estricto di Good Governance tabata "in place"!
Dia cu kita e posibilidad cu un politico por haci su mes culpabel na "machtsmisbruik", manera OM a menciona, un Minister lo pensa hopi bon prome cu e pensa di complace cu hende y ricibi placa p'esaki.

Y con Good Governance por logra esaki? Nos kier djies mustra riba 4 aspecto di Good Governance en general.
E prome ta TRANSPARENCIA. Pues e Minister concerni mester publica tur e "ontheffingen" cu el a haci, y mustra cu e procedura cu el a sigui pa yega n'e "ontheffing" ta conforme nos ley- y reglanan. Y den esaki ta importante p'e hustifica, argumenta y motiva su desicion.

Si e no haci esaki manera cu mester ta, cualkier ciudadano mesora por acudi n'e OMBUDSMAN y entrega un keho.
Esaki na su turno mester actua mesora y exigi di e Minister concerni p'e responsabilisa (ACCOUNTABILITY) su mes loke el a haci. Pues e ciudadano no mester warda un aña pa algo por ser haci.

Den e caso cu p.e. e Minister hinca den su cabez mes cu por keda sin ta transparente, un empleado publico lo por bay serca e mesun Ombudsman pa entrega un keho.
Awor hopi ambtenaar no ta haci'e, pasobra e tin miedo di represaya. Ta pesey ta indespensabel pa introduci leynan cu ta duna proteccion total na e asina yama "KLOKKENLUIDERS".
Cu e 4 aspectonan aki so, nos por logra cu e Minister su man ta mara y cu e lo pensa su mes mil un biaha prome cu e bay haci su mes culpabel na tipo di actonan criminal asina.
Aki nos kier a ilustra con facil e ta pa trece e cambionan necesario pa nos por garantisa e pueblo cu su interes ta wordo bon sirbi y proteha.



E dia cu nos por logra introduci e reglanan aki, e dia ey, SI UPP lo ta di hubilo y nos ta sigur cu e pueblo tambe lo ta di fiesta, pasobra e pueblo lo ta feliz, pasobra e beneficio lo bay directamente p'e pueblo, mescos t'e caso n'e paisnan Scandinavio cu tin e reglanan estricto di Good Governance "in place"!
Dicon ainda otro partidonan politico no kier esaki, pa UPP ta un misterio.
Ta pesey UPP ta bisa "CUBO so nos por logra, P'ABO por ta feliz y PA ARUBA por ta prospero atrobe y nos por mustra mundo henter cu nos ta merecedor di nos Status Aparte.

Amsterdam Manor Beach Resort organizando su di tres 10K Run

Tambe lo por participa p'e 5K fun run/walk

PA di tres aña consecutivo Amsterdam Manor Beach Resort ta organizando su exitoso International Amsterdam Manor 10K race & e 5K fun run/walk, cu lo tuma lugar dia 18 juni pa 6:00 am saliendo for di Amsterdam Manor Beach Resort. E ruta lo t'esun ya conoci, ya cu esaki a ser calibra na 2016 y ta forma parti di rutanan oficial di Ibisa.

E aña aki, mescos cu aña pasa, e fondonan recauda cu e inscripcionan lo ser dona na Cruz Cora Aruba cu actualmente ta celebrando nan 60 aña di existencia.

Pesey Amsterdam Manor ta duna un y tur e oportunidad pa haci nan donacion tambe, y di e manera aki e cantidad di fondonan cu wordo adkiri pa medio di donacion lo ser complementa pa un suma igual, cortesia di Amsterdam Manor.

Naturalmente manera tur aña Cas Shabururi lo tey presente pa duna un man y otorga e medaya nan, sin lubida e propio empleadonan di Amsterdam Manor cu lo ta posiciona na cada post di awa. Nos ta invita henter nos comunidad pa apoya e di tres edicion di e International Amsterdam Manor 10K race & e 5K fun run/walk mirando e importancia cu Cruz Cora tin den nos comunidad.
Por registra subi online y paga di inmediato cu un credit card valido. P'esnan cu ta pre-registra y kier pasa paga cash despues, mester hasi esaki na MVC Eagle Beach aya na J.E. Irausquin Blv. 240 serca sra. Suzanne Verbrugge of srta. Varsha Ramdin.
Por fabor, tuma nota cu participacion ta posibel y garantisa solamente despues cu pago wordo efectua.
Pa mas informacion 'Like' nos Facebook Page y keda na altura di e tremendo actividad deportivo aki. Pre-registra online riba e siguiente link: (https://registration.mylaps.com/manor-walk--run-2017/)

Rest In Peace

Royal Funeral Home & Crematory
Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Omaira Margarita Hernandez Cuba

Mihor conoci como "Maita"
*08-04-1949 - †22-03-2017

Na nomber di su:
Casa: Alfonso Ronald Hernandez "Nate"
Yiunan: Raisa Hernandez
†Marlene Hernandez
Ghislaine Hernandez na Hulanda

Nieto(a)nan: Mary-Kay, Egbert, Xion, Myron, Mary-ann, Kevin, Donnevan, Gislene, Dayron, Darwin na Hulanda
Bisanieto(a): Sonaina, Quivano na Hulanda
Rumannan: †Carmen Vidalja Cuba y Qiermo Esmael y famia
Juan y †Ica Cuba y famia
Vale y Mirtha Cuba y famia
Ida Cuba y famia na Hulanda
†Juvencio Cuba y famia
Violeta Cuba y Andres na Venezuela

Su Pepe: Eva Thiel-Ras y famia
Su ihanan: Rolintchi, Chepito
Su omo: †Mothan Thiel
Bisiñanan stima: Kenneth y Gladys Wever y su yiunan, Joshua y Josmar Wever
Amiga di cas: Clara y Cheban Paesch
Cuñanan: Mena y Minguel Tromp y famia
Rulia Hernandez y yiunan
Boei y Rosalba Hernandez y famia
Regulio Hernandez y famia
Ramiro Hernandez y famia
†Edwin Hernandez y famia
Lourdes Hernandez y famia
Maria Hernandez y famia
Rony Hernandez y famia
Jannie Hernandez
Swinda y Gerald Naar y famia

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, swa y cuñanan, comper y comernan, consuego(a)nan, ihanan, bisiñanan, conocirnan, rumannan den cristo di iglesia Avivamento Aruba

Demas famia: Cuba, Hernandez, Franken, Tromp, Landsmark, Koolman, Thiel, Angela, Ras, Wever, Bislick

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 1 di april 2017 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierma 31 di maart 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Funeral Home & Crematory
Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos estimado ruman, omo, primo, amigo:



Robby Antonius Chen Wei Ling

Mihor conoci como Rob
*04-12-1956 - †28-03-2017

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 1 april 2017 na misa Sagrado Curason na Savaneta for di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana Catholico Savaneta.

Adres pa condolencia: Diabierna 31 maart 2017 for di 7'or pa 9'or na Royal Funeral Home.

Enbez di flor of krans lo bai tin un box disponibel pa hasi un donacion na Wilhemina Kanker Fonds.

Royal Funeral Home & Crematory
Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Sara Maria Tromp Quandus

Mihor conoci como "Cheta" of " Sera"
*28-09-1935 - †27-03-2017
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Na caminda p'e gran Celebracion di 100 aña di Aparicion di La Birgen di Fatima



PAROKIA Pro Catedral San Francisco en coneccion cu bishita di La Birgen Peregrina di Fatima den e Parokia a hinca un programa den otro, combina cu e di nuebe nobena.
Yegada di La Birgen Peregrina di Fatima ta 2 di april 2017 pa 6.00 p.m. di atardi, sigui pa un procesion pa 6.00 p.m. di atardi for di parkeerplaats di Postkantoor pa Pro Catedral San Francisco despues ta sigui un Santo Rosario y Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.

La Birgen di Fatima ta hospeda den nos Iglesia pa un luna largo te cu dia 29 di april 2017.
Tur dia tin Santo Rosario pa 6 or di atardi y ta invita tur parokiano, devotonan di La Birgen, lider y miembronan di Blue Army, Colonia Portugues pa bin asisti n'e celebracion aki.
Durante e estadia di La Birgen Peregrina di Fatima e siguiente gruponan ta encarga cu e Santo Rosario cual ta cuminsa pa 6.00 p.m. di atardi.
Di dia 2 pa 8 april ta encarga Grupo Splendor di Maria, grupo Blue Army; di dia 9 pa 15 april ta encarga Grupo Caresmatico Jesus Bon Wardador; di dia 16 pa 22 april ta encarga Grupo Hesus Misericordioso y di dia 23 pa 29 di april ta encarga Grupo Eucaristico di Parokia Pro Catedral.

Coredor y doñonan di auto a dicidi

Laga grupo di The Revival of Palo Marga tuma tur cos over

Y den dos siman, bin cu plan di accion



AÑA 2017 sigur tin 3 luna caba cu e pista di Palo Marga no a mira mucho accion y coredornan a cuminsa bira un tiki desespera pa kico lo bay bira e futuro di e deporte, pero principalmente di nan inversionan haci den nan vehiculonan di drag.

P'e motibo aki siman pasa a pidi pa un reunion di coredornan unda mas di 100 driver y doño di auto y bromer a presenta na Club Trappers pa dicidi kico lo por ta mihor p'e pista di Palo Marga y e deporte di drag.

For di e reunion aki a sali un mandato cla y raspa pa reactiva e grupo di The Revival of Palo Marga cu na final di 2015 a organisa 2 evento grandi y sumamente exitoso na Palo Marga y a logra genera mayoria di e fondonan necesario p'asina cumpra e timing system nobo p'e pista.

A base di un votacion di e coredoranan presente cu a registra na entrada a sali di biaha un peticion n'e beheerder di Palo Marga pasa e operacion di Palo Marga pa loke ta trata e aña 2017 n'e organisacion di The Revival of Palo Marga 2 y a duna e grupo aki un termino di 2 siman pa nan por informa e coredornan bek di nan plan di accion.

Durante weekend mesora a start e proceso di inventarisacion na Palo Marga p'asina den un termino relativamente corto por cuminsa reactiva e deporte di drag aki na Aruba.

E startup aki lo no ta uno facil, pero e team aki ta determina pa haci esaki un realidad den un tempo record y tambe cu e mesun transparencia financiero cu nan a traha cune na 2015 p'asina e deporte di drag y vooral e facilidadnan di Palo Marga por conoce un adelanto substancial den 2017.

Pues bon noticia sigur p'e deporte di drag y ta di spera cu prome cu e fin di siman aki lo por tin un anuncio di ki dia e prome actividadnan di drag lo start sali riba e pista di Palo Marga International Raceway Park, mientras cu diasabra awor caba lo cuminsa cu trabaonan di limpiesa y restructuracion pa pone e facilidad den condicion pa cuminsa recibi bishitantenan.